

I sottoscritto/i 本人 () genitore/i 父母 () tutore/i 监护人

Nome

:

Cognome 姓:

Nome

:

Cognome 姓:

dell'alunno 学生的名:

Nato a 出生地方:

Il 出生日期:

Frequentante la classe 参加的班级:

Plesso 学校的名字:

SI IMPEGNANO SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ A MANTENERE A CASA IL FIGLIO/A SE:

在他们自己的责任下，如果发生以下情况，把他的孩子留在家里:

- 1. La temperatura corporea misurata supera i 37,5° 测得的体温超过37.5**
- 2. Il figlio/a ha sintomi di tipo influenzale (tosse, affanno, congiuntivite, diarrea, spossatezza) 孩子有类似流感的症状 (咳嗽, 呼吸困难, 结膜炎, 腹泻, 疲劳)**
- 3. La famiglia e il figlio hanno avuto contatti - negli ultimi 14 giorni - con soggetti risultati positivi al Covid-19 (persone malate e/o contagiate). 在过去的14天中, 家庭和孩子与 Covid-19冠状病毒测试呈阳性的受试者 (患病和/或感染者) 接触过。**
- 4. La famiglia e il figlio hanno avuto contatti - negli ultimi 14 giorni - con soggetti provenienti da zone a rischio secondo le indicazioni delle Autorità Sanitarie Nazionali e Internazionali 根据国家和国际卫生当局的指示, 在过去的14天中, 家庭和孩子与处于危险地区的受试者进行了接触。**

Se un genitore ha necessità straordinaria di accedere alla scuola si impegna a rispettare le norme di sicurezza adottate e in particolare deve: 如果家长有特殊需要进入学校, 他承诺遵守所采用的安全规则, 特别是他/她必须:

- prendere visione delle regole adottate dalla scuola 查看学校采用的规则
- mantenere la distanza di sicurezza (un metro) 保持安全距离 (一米)
- provvedere a igienizzare le mani 确保双手消毒
- indossare la mascherina 戴口罩

QUALORA LA SCUOLA SEGNALI AI FAMILIARI LA MANIFESTAZIONE DI SINTOMI SOSPETTI NEL FIGLIO/A DURANTE LA PRESENZA A SCUOLA QUESTI SI IMPEGNANO A RIPRENDERE IL FIGLIO/A FIGLIA NEL PIU BREVE TEMPO POSSIBILE, PORTARLO A CASA E CHIAMARE IL PROPRIO MEDICO O PEDIATRA CHE GESTIRÁ IL CASO

如果学校向家庭报告孩子在学校期间出现可疑症状的证据, 父母尽快地来接他的孩子, 把孩子带回家并立刻打电话给家庭医生

Si dichiara inoltre che il figlio/a

还声明孩子

() ha manifestato 已显现

() non ha manifestato 未显现

allergie ai comuni sanificanti utilizzati durante l'emergenza COVID-19 prevalentemente a base di cloro e alcool 对 COVID-19冠状病毒紧急情况下使用的主要基于氯和酒精的普通消毒剂的过敏

Letto, confermato e sottoscritto 阅读，确认并签名
Firma di entrambi i genitori (o tutori) 父母双方（或监护人）的签名

Rimini, _____